# СОДЕРЖАНИЕ

1	Описание и работа радиостанции	5
	1.1 Назначение радиостанции	5
	1.2 Основные технические характеристики	6
	1.3 Устройство и работа радиостанции	14
	1.4 Маркировка	20
	1.5 Упаковка	20
2	Использование по назначению	21
	2.1 Эксплуатационные ограничения	21
	2.2 Подготовка радиостанции	
	к использованию	23
	2.3 Использование радиостанции	25
	2.4 Рекомендации по работе	53
3	Техническое обслуживание	55
4	Текущий ремонт	56
5	Хранение и транспортирование	61
	Приложение А. Места маркировки	62
	Приложение Б. Ссылочные нормативные	
	документы	63
	Приложение В. Работа с устройством	
	преобразования речи (УПР)	
	Э200Б6 (опционально)	64

РАДИОСТАНЦИЯ НОСИМАЯ



«ЭРИКА-360»

(с функцией транкинга)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЦАВЖ.464116.042РЭ Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения абонентской носимой цифровой радиостанции «ЭРИКА-360» (с функцией транкинга), содержит сведения об устройстве и работе, правила хранения и транспортирования, указания по эксплуатации, техническому обслуживанию и другие сведения необходимые для обеспечения правильной эксплуатации радиостанции.

Радиостанция работает в диапазоне частот от 400 до  $470\,$  МГц.

Радиостанция в диапазоне программируемых частот от 450,000 до 453,000 МГц и от 460,000 до 463,000 МГц (шифр  $\Pi$ 45) является изделием специального назначения.

При отсутствии в заказе требований к программируемым параметрам радиостанция поставляется с параметрами технологической прошивки. В случае необходимости при заказе указывается дополнительное оборудование.

## 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА РАДИОСТАНЦИИ

- 1.1 Назначение радиостанции
- 1.1.1 Радиостанция предназначена для работы в составе цифровой транкинговой системы подвижной радиосвязи стандарта DMR и обеспечения радиосвязи в диапазоне частот от 400 до 470 МГц с аналогичными радиостанциями.

Радиостанция поддерживает работу как в транкинговом режиме, так и в конвенциальном (обычном) режиме. В конвенциальном режиме обеспечивается радиосвязь как в аналоговом (одно- и двухчастотный симплекс), так и цифровом стандарта DMR режимах.

- 1.1.2 Радиостанция соответствует группе H7, степени жесткости 2 ГОСТ16019-2001 и пригодна для эксплуатации в условиях воздействия следующих климатических факторов:
- относительная влажность воздуха до 93% при температуре +40°C;
- пониженная температура окружающей среды до минус 25°C;
- повышенная температура окружающей среды до плюс  $55^{\circ}\mathrm{C}$ ;
- вибрационные нагрузки в диапазоне от 10 до 70  $\Gamma$ ц с ускорением 2g.

Радиостанция сохраняет работоспособность после воздействия следующих факторов:

- температуры окружающей среды от минус  $55^{\circ}$ C до  $+60^{\circ}$ C;
  - инея и росы;
  - атмосферных выпадаемых осадков (дождь);
  - пыли и песка:
- механических ударов с ускорением 10g и длительностью 16 мс, с числом ударов 1000;
  - падения с высоты 1500 мм, число сбрасываний 11.

66

## 2) Работа с УПР

Для управления УПР выделяется кнопка управления -  $\mathbf{5K2}$ .

#### 2.1) Работа в транкинговом режиме

Включите радиостанцию. При этом она переходит в режим «кодирование включено» на ключ, установленный в первой ячейке при программировании УПР (ключ 1). В режиме разговора раздается звуковой сигнал «бип» один раз в 10 секунд, индицируя режим «кодирование включено»

Переключение из режима «кодирование включено» в режим «кодирование отключено» осуществляется однократным кратковременным нажатием кнопки **БК2**.

Переключение из режима «кодирование отключено» в режим «кодирование включено» осуществляется однократным кратковременным нажатием кнопки **БК2**. В режиме разговора раздается звуковой сигнал «бип» один раз в 10 секунд, индицируя режим «кодирование включено».

# 2.2) Работа в конвенциональном режиме

Перейдите в конвенциональный режим и выберите канал с включенным флажком *Опциональная плата*. При этом радиостанция переходит в режим «закрытие включено» на ключ, установленный в первой ячейке при программировании УПР (ключ 1).

Переключение из режима «закрытие включено» в режим «закрытие выключено» осуществляется однократным кратковременным нажатием кнопки **БК2**. При этом выдается голосовое сообщение «Открыто».

7

- включение и выключение режима сканирования с индикацией;
- 12) включение и выключение экстренного режима с индикацией.
- 13) переключение режима работы транкинговый/конвенциальный.
- 1.2.4 Обрыв или короткое замыкание в антеннофидерном тракте не выводит из строя передатчик при работе радиостанции в режиме «Передача» до 5 минут.
- 1.2.5 Радиостанция работает от аккумуляторного источника питания с номинальным напряжением 7,4 В. Пределы изменения напряжения питания от 6,5 до 8,4 В.
- 1.2. 6 Радиостанция обеспечивает непрерывную работу от одного источника питания в режиме «Номинальной мощности» (2Вт) при соотношении времени в режимах «Дежурный прием»/ «Прием»/ «Передача» 8/1/1 (24/3/3 мин), не менее 10ч для аналогового и не менее 13,5ч для цифрового режимов при использовании источника питания 2000мАч.
- 1.2.7 По разборчивости речи радиостанция соответствует 1 классу ГОСТ Р 50840-95.
- 1.2.8 Номинальное сопротивление антенного входа радиостанции 50 Ом.
- 1.2.9 Остальные параметры радиостанции соответствуют ГОСТ12252-86 и "Правилам применения абонентских радиостанций с цифровой модуляцией сетей подвижной радиосвязи стандарта DMR" для конвенциального режима.

#### 1.2 Основные технические характеристики

- 1.2.1 Общее количество аналоговых и цифровых каналов в конвенциальном режиме от 2 до 32.
- 1.2.2 Радиостанции обеспечивают двухстороннюю радиосвязь в транкинговом, либо конвенциальном режимах.
- 1.2.3 Радиостанция обеспечивает следующие режимы работы:
  - 1) транкинговый;
  - 2) конвенциальный
- 1.2.4 В радиостанции обеспечивается выполнение следующих операций управления и контроля:
- 1) включение и выключение радиостанции с индикацией;
- 2) индикация работоспособности радиостанции путем прослушивания мелодичного звукового сигнала в момент включении питания;
  - 3) плавная регулировка уровня громкости;
  - 4) переключение каналов;
  - 5) включение и выключение шумоподавителя;
- 6) переключение уровня мощности несущей частоты передатчика с режима "Номинальной мощности" (2 Вт) на режим "Экстремальной мощности" (4Вт);
  - 7) индикация режима "Передача";
  - 8) индикация режима "Прием";
- 9) подача звукового сигнала превышения предельного времени работы в режиме передачи (программируется от 15 до 495 секунд с шагом 5 секунд);
  - 10) индикация состояния источника питания;

8

- 1.2.10 Возможно перепрограммирование потребителем с использованием комплекта для программирования, поставляемого по отдельному заказу, следующих параметров радиостанции:
- параметров работы в конвенциальном режиме: количества рабочих каналов, номиналов частот передатчика и приемника, субтональных частот CTCSS/DCS, списка сканирования, мощности передатчика, индивидуального номера или номера группы и т.д.;
- установку следующих функций программируемых кнопок **BK**, **БК1**, **БК2** (таблица 1) в конвенциальном режиме:

Таблица 1

Для увеличения порядкового номера зоны
Для уменьшения порядкового номера зоны
Для включения/выключения блокировки
клавиатуры
Переключение уровня мощности передатчика
Для непосредственной связи между
радиостанциями без ретранслятора
Используется для переключения режимов
тонового шумоподавителя - при отключен-
ном шумоподавителе декодирование кода
CTCSS/DCS выключается, и вы можете
прослушать сигнал с несовпадающим кодом.
В этом режиме кнопка работает как
переключатель
Используется для кратковременного
отключения тонового шумоподавителя

Переключение из режима «закрытие выключено» в режим «закрытие включено» осуществляется однократным кратковременным нажатием кнопки **БК2**. При этом выдается голосовое сообщение номера ключа.

<u>Примечание</u>. Режим «закрытие включено/закрытие выключено» определяет, в каком режиме радиостанция выходит на передачу и осуществляет прием.

65

- записать установки в радиостанцию;
- по окончании программирования радиостанции выключить питание радиостанции.
- 1.2) Для правильной работы УПР в составе радиостанции в конвенциональном режиме необходимо при программировании радиостанции запрограммировать цифровые каналы радиостанции в соответствии со следующими минимальными требованиями:
- -для кнопки **БК2** не назначать никаких функций по управлению радиостанцией при коротком и длительном нажатии: Конвенциальный / Основные настройки / Клавиши / Не назначено;
  - задать частоты приема и передачи;
- включить опциональную плату на цифровом канале, предназначенном для маскированной связи: Конвенциальный / Каналы / Цифровые каналы / Имя канала / Опциональная плата = v;
  - записать установки в радиостанцию;
- по окончании программирования радиостанции выключить питание радиостанции.

Примечание - На цифровых каналах, для которых флажок *Опциональная плата* не установлен, УПР отключено.

# Приложение В Работа с устройством преобразования речи (УПР) Э200Б6 (опционально)

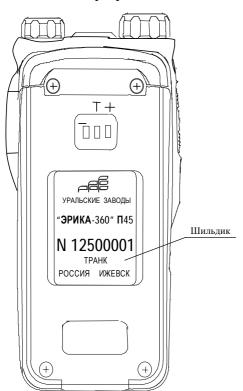
## 1) Рекомендации по программированию

- 1.1) Для правильной работы УПР в составе радиостанции в транкинговом режиме необходимо при программировании радиостанции запрограммировать следующими параметры:
- для кнопки **БК2** назначить функцию при коротком нажатии: *DMR транк / Основные настройки / Клавиши / Кодирование*;
- включить режим кодирования: *DMR транк / Безопасность / Кодирование* = v и установить тип кодирования: *DMR транк / Безопасность* в поле *Тип кодирования* значение «*Annapamнoe*».
- задать настройки UART-порта: Общий / Устройства / Основные настройки со следующими значениями: значение «9600» в поле Скорость UART на аксессуарном разъеме, значение «Нет» в поле Бит четности, значение «8» в поле Информационный бит, значение «I» в поле Стоповый бит;
- включить сигнал кодирования: *DMR транк / Основные настройки / Сигналы/Индикация / Сигнал кодирова ния* = v;

62

Приложение A (справочное)

#### Места маркировки



Продолжение табл.1

•	
	Используется для отключения/включения
	шумо подавителя - при отключенном
ШПД D (а)	шумо подавителе появляется звук из
	динамика. В этом режиме кнопка
	работает как переключатель
ШПДС	Используется для кратковременного
(a)	отключения шумоподавителя
Скани-	Для включения/выключения режима
рование	сканирования
Удаление	Используется для временного удаления
мешающего	канал с помехой из списка сканирования
канала	
Вкл.	Для включения/выключения экстренного
тревогу/Откл.	режима в аварийной ситуации
трево гу	
Изменение	Переключение порога срабатывания
уровня ШПД	шумо подавит еля
(a)	
Уровень	Для индикации состояния источника
заряда	питания.
батареи	
Одинокий	Для включения/выключения режима
работник	«О дино ки й работ ник»
Скремблер/	Для включения/выключения режима
Кодирова ние	скрем блирования (а)/кодирования (ц)
Errozprze	Для передачи вызова, текстового
Быстрый вызов 1-5	сообщения или других сервисов одним
BP130R 1-2	нажатием кнопки)
Кнопка	Для посылки телеметрических команд
телеметрии	
1-3 (ц)	
Роуминг (ц)	Для включения/выключения роуминга

11

#### Примечания.

Функции, выполняемые программируемыми кнопками в зависимости от длительности нажатия, устанавливаются при программировании радиостанции. Кратковременное нажатие - это быстрое нажатие и отпускание кнопки. Длительное нажатие - это удержание кнопки в нажатом состоянии в течение запрограммированного времени от 0,5 до 5 секунд ( по умолчанию 2 с.).

Более подробную информацию по программирования для конвенциального режима смотри в руководстве по программированию радиостанций «ЭРИКА-360».

## Продолжение табл.1

	Для прерывания передачи другой
Прерывание	радиостанции, выполняющей голосовой
передачи	вызов, чтобы начать передачу
	собственного вызова или данных
	Включение/выключение режима
	функционирования дополнительной
Ощиональ-	функциональной платы. Интерфейс
ная плата	функциональных плат используется для
ная плата	усовершенствования уже имеющихся
	приложений, а также создания новых
	приложений для радиостанции
Предустанов-	Для быстрого переключения на
ленный канал	соответствующий предустановленный
1-4	канал, заданный при программировании
	Для включения/выключения режима
Опгимизация	оптимизации звук, при установленном
звука	флажке Оптимизация звука при
	программировании
	Для включения/выключения скрытого
Скрытый	режима при установленном флажке
режим	Включить скрытый режим при
	программировании
VOX	Для включения/выключения режимаVOX

- (а) аналоговый режим;
- (ц) цифровой режим.

12

- параметров работы в транкинговом режиме: основные настройки, параметры сети, режим поиска каналов управления, схема вызова, контакты и т.д.;
- установку следующих функций программируемых кнопок **ВК**, **БК1**, **БК2** (таблица 2) в транкинговом режиме: Таблица 2

Блокировать	Для включения/выключения блокировки
клавиши	клавиатуры
Изменение	Переключение уровня мощности
уровня	передатчика
мощности	
Вкл. тревогу/	Для включения/выключения экстренного
Откл. тревогу	режима в аварийной ситуации
Уровень	Для индикации состояния источника
заряда	питания
батареи	
Бьютрый	Для передачи вызова, текстового
вызов 1-5	сообщения или других сервисов одним
BBI3UB 1-3	нажатием кнопки)
	Для включения/выключения режима
Опгимизация	оптимизации звук, при установленном
звука	флажке Оптимизация звука при
	программировании
	Для включения/выключения скрытого
Скрытый	режима при установленном флажке
режим	Включить скрыгый режим при
	программировании
VOX	Для включения/выключения режимаVOX
Завершение	Для завершения текущего вызова
вызова	
Режим поиска	Для быстрого доступа к меню «Поиск»

# Приложение Б (справочное)

#### Ссылочные нормативные документы

Обозначение документа, на который дана ссылка	Номер раздела, подраздела, пункта, подпункта, перечисления, приложения, разрабатываемого документа, в котором дана ссылка
ГОСТ12252-86	1.2.9
ГОСТ 16019-2001	1.1.2
ГОСТР 50840-95	1.2.7
ГОСТ23088-80	1.5.1
Правила применения абонентских радиостанций с цифровой мод уляцией сетей подвижной радиосвязи стандарта DMR от 28.10.08 г.	1.2.9

61

## 5 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

- 5.1 Радиостанции должны храниться в заводской упаковке в складских отапливаемых помещениях при температуре от  $+5^{\circ}$ C до  $+40^{\circ}$ C с относительной влажностью не более 80% при температуре  $+25^{\circ}$ C без конденсации влаги, при отсутствии паров кислот и щелочей, прямой солнечной радиации.
- 5.2 Тарные ящики должны обеспечивать возможность складирования не менее 5 упаковок по высоте.
- 5.3. Не допускается хранить радиостанции совместно с испаряющимися жидкостями, кислотами и другими агрессивными веществами.
- 5.4 Транспортирование радиостанций должно производиться в заводской упаковке любым видом крытого транспорта (на автомашинах в крытом кузове, по железной дороге в крытых вагонах, на самолетах и судах) на любые расстояния при температуре окружающего воздуха от минус  $50^{\circ}$ C до  $+60^{\circ}$ C.
- 5.5 Упакованные радиостанции должны быть укреплены на платформах или в кузове так, чтобы исключить их перемещение при перевозке.

Продолжение табл.5

проявление	ПРИЧИНА	
Невозможно	1)Пожалуйста, проверьте что вы работаете	
связаться с	на той же частоте и с тем же субтональным	
другими	кодом, что и другие абоненты из вашей	
абонентами из	группы.	
вашей группы	2) Проверьте, что вы находитесь на том че	
	цифровом/аналоговом канале, что и другие	
	абоненты из вашей группы.	
	3) Проверьте, что вы находитесь в зоне	
	действия другой радиостанции.	
	Возможно, что другие абоненты из вашей	
	группы находятся далеко от вас.	
Слишком	1) Вы слишком далеко от других	
сильный	радиостанций. Подойдите поближе и	
уровень шумов	повторите сеанс связи	
	2) Возможно вы находитесь в неудачном	
	месте, например, перед высоким	
	зданием. Перейдите на другое, открыгое	
	и ровное место и повторите сеанс связи.	
	3) Возможно поблизости расположен	
	источник электромагнитных помех.	
	Отойдите подальше от оборудования,	
	которое может являться источником	
	электромагнитных помех.	

4.2 При выявлении дефекта радиостанция подлежит ремонту. Ремонт, за исключением замены частей радиостанции (источник питания, антенна) без вскрытия радиостанции, должен проводиться на предприятии-изготовителе или в мастерской.

Несанкционированное вскрытие радиостанции ведет к снятию ее с гарантии.

58

Продолжение табл.5

продолжение таол.э			
ПРОЯВЛЕНИЕ	ПРИЧИНА		
Невозможно	1) Сигнал слишком слабый.		
связаться с	Проверьте, что вы находитесь в зоне		
другими	действия другой радиостанции.		
абонентами			
	1) Соединительный кабель поврежден и		
	энергия сигнала ослаблена.Замените		
	кабель на новый.		
	2) Сигнал слишком слабый. Проверыте, что		
Голос нечеткий	вы находитесь в зоне действия другой		
	радиостанции.		
	3) Плохой контакт или обрыв между		
	кабелем и разъемом антенны. Обеспечьте		
	надежный контакт или замените разъем.		
	4) Визуально невидимое повреждение		
	кабеля. Замените кабель на новый.		
	1) Сигнал слишком слабый. Проверьте, что		
	вы находитесь в зоне действия другой		
	радиостанции.		
Слишком	2) Возможно вы находитесь в неудачном		
сильный	месте, например, перед высоким зданием.		
уровень шумов	Перейдите на другое, открытое и ровное		
	место, и выключите и включите		
	радиостанцию.		
	3) Возможно поблизости расположен		
	источник электромагнигных помех.		
	Отойдите подальше от оборудования,		
	которое может являться источником		
	электромагнитных помех.		
Кнопки не	1) Произошел временный сбой. Выключите		
работают	и включите радиостанцию		

Продолжение табл.2

	Для включения/выключения вручную
Ручной поиск	поиска канала управления и повторной
	регистрации
Фоновый	Для включения/выключения вручную
поиск	фонового поиска
вкл./откл.	
Поиск	Для включения/выключения режима
домашней	поиска домашней станции
станции	
Режим работы	Для переключения режима работы:
тежим раооты	тран кинговый/конвен циальный
Участники	Для доступа к списку участников,
текущей зоны	входящих в текущую зону (подгруппу)
Хэндовер	Для включения/выключения режима
Аэндовер	межсайтового (межбазового) хэндовера
Последний	Для осуществления вызова по последнему
входящий	входящему номеру
Последний	Для осуществления вызова по последнему
на бранный	набранному номеру
Одинокий	Для включения/выключения режима
работник	«О дино кий работник»
Пинисонали	·

Примечания.

Функции, выполняемые программируемыми кнопками в зависимости от длительности нажатия, устанавливаются при программировании радиостанции. Кратковременное нажатие - это быстрое нажатие и отпускание кнопки. Длительное нажатие - это удержание кнопки в нажатом состоянии в течение запрограммированного времени от 0,5 до 5 секунд ( по умолчанию 2 с.).

Более подробную информацию по программирования для транкингового режима смотри в руководстве по программированию радиостанций «ЭРИКА-360» с функцией транкинга.

15

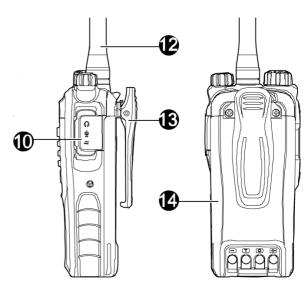


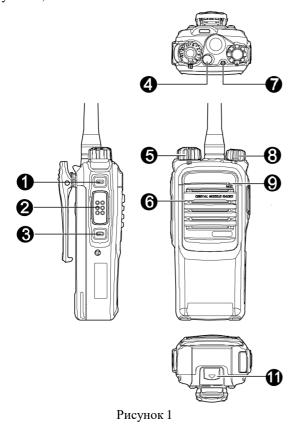
Рисунок 2

На рисунках 1,2 показаны:

- (1) Кнопка БК1;
- (2) Клавиша ПРД (передача);
- (3) Кнопка БК2;
- (4) Кнопка ВК;
- (5) Переключатель каналов (конвенц.)/Переключатель групп (транкинг.);
  - (6) Динамик;
  - (7) Светодиодный индикатор;
  - (8) Регулятор громкости и выключатель VOL;
  - (9) Микрофон;

#### 1.3 Устройство и работа радиостанции

1.3.1 Внешний видрадиостанции, расположение органов управления и световой индикации приведены на рисунках 1,2.



16

- (10) Разъем универсальный;
- (11) Фиксатор источника питания;
- (12) Антенна;
- (13) Скоба крепления на ремень;
- (14) Источник питания.
- 1.3.2 Регулятор громкости и выключатель VOL, служит:
- для включения / выключения радиостанции и регулировки громкости.
- 1.3.3 Переключатель каналов/Переключатель групп используется:
- в конвенциальном режиме для переключения рабочего канала и выбора режима работы: аналоговый или цифровой в зависимости от выбранного канала;
- в транкинговом режиме для выбора группы для вызова.
  - 1.3.4 Клавиша ПРД обеспечивает:
  - включение радиостанции в режим «Передача».
- 1.3.5 Кнопка ВК обеспечивает в конвенциальном и в транкинговом режиме:
- включение аварийной сирены при кратковременном нажатии (менее 2 c);
- выключение аварийной сирены при длительном нажатии (более  $2\ c$ ).
  - 1.3.6 Кнопка БК1 используется:
- при кратковременном (менее 2 с) нажатии в конвенциальном и транкинговом режиме для переключения уровня мощности передатчика (функция установлена по умолчанию при программировании);
- при длительном (более 2 с) нажатии в транкинговом режиме для переключения режима работы транкинговый/ конвенциальный (функция установлена по умолчанию при программировании).

Продолжение табл.7

проявление	ПРИЧИНА	
ПРОЯБЛЕНИЕ		
Конвенциальный режим 1) Источник питания разряжен.		
	Пожалуйста, замените или зарядите его.	
	2) Вероятно источник питания установлен	
Радиостанция	неправильно. Снимите его, и установите заново.	
не включается	3) Плохой контакт с клеммами источника	
	питания вследствие загрязнения или	
	по вреждения. Попробуйте очистить	
	контакты источника питания. В случае, если	
	дефект остался, обратитесь в ремонтную	
	мастерскую для решения проблемы	
	1) Источник питания разряжен. Пожалуйста,	
	замените или зарядите его	
	2) Установлен недостаточный уровень	
При приеме	громкости. Увеличьте уровень с помощью	
речевой сигнал	регулятора громкости.	
слабый, с	3) Антенна раскрутилась или неправильно	
перерывами	установлена. Выключите питание и	
или вообще	переустановите антенну.	
отсутствует	4) Динамик чем-то заблокирован или	
	по врежден. Очистите повер хность	
	динамика. В случае, если дефект остался,	
	обратитесь в ремонтную мастерскую для	
	решения проблемы	
На аналоговом	1) Могут случаться прерывания, вызываемые	
канале	радиостанциями, работающими на той же	
присутствуют	частоте. Отрегулир уйте порог шумопода-	
посторонние	вителя.	
голоса (не	2) На канале не установлен субтональный	
членов вашей	код. Установите субтональный код.	
группы) или	Проконтролируйте, чтобы субто нальный	
шум	код был изменен у всех абонентов вашей	
	группы.	

57

## Продолжение табл.5

продолжение таол.5		
ПРОЯВЛЕНИЕ	ПРИЧИНА	
Радиостанция	1) Сигнал слишком слабый.	
не может	Убедитесь, что вы находитесь в зоне	
установить	покрыгия базовой станции.	
соединение		
После установ-	1) Иденгификатор радиостанции (ID)	
ления соедине-	дублируется в системе.	
ния не принима-	Обратитесь к администратору для проверки	
ется голосовое	не дублируется ли идентификатор	
сообщение	радиостанции в системе управления сетью	
Во время разго-	1) Сигнал прерывается.	
вора происходит	Убедитесь, что вы находитесь в зоне	
неоднократное	покрыгия базовой станции.	
пропадание вы-		
зываемой		
стороны		
	1) Установлен слишком низкий уровень	
При приеме	громкости.	
речевой сигнал	Увеличьте уровень громкости регулятором	
слабый, с	громкости или отключите функцию «АРУ в	
перерывами	Цифровом режиме» с помощью	
или вообще	программатора.	
отсутствует	2) Неправильно установлена антенна или	
	ненадежно подсоединена.	
	Выключите питание и переустановите	
	антенну.	
	3) Динамик чем-то заблокирован или	
	поврежден. Очистите поверхность динамика.	
	В случае, если дефект остался, обратитесь в	
	ремонтную мастерскую для решения	
	проблемы.	

## 56 **4 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ**

4.1 Перечень возможных неисправностей приведен в таблице 5.

Таблица 5

ПРОЯВЛЕНИЕ	ПРИЧИНА	
Транкинговый режим		
	1) Источник питания разряжен.	
	Пожалуйста, замените или зарядите его.	
	2) Вероятно источник питания установлен	
	неправильно.	
Радиостанция	Снимите его, и установите заново.	
не включается	3) Плохой контакт с клеммами источника	
	питания вследствие загрязнения или	
	повреждения. Попробуйте очистить контакты	
	источника питания. В случае, если дефект	
	остался, обратитесь в ремонтную мастерскую	
	для решения проблемы	
	1) Радиостанция не принимает сигналы от	
	базовой станции.	
Радиостанция	Убедитесь, что вы находитесь в зоне	
не может	покрыгия базовой станции.	
зарегистри-	2) Радиостанция не авгоризированна в	
роваться	системе.	
	Обратитесь к администратору для	
	проверки авторизированна ли данная	
	радиостанция в системе управления сетью.	
Радиостанция	1) Сигнал прерывается.	
осуществляет	Убедитесь, что вы находитесь в зоне	
неоднократную	покрыгия базовой станции.	
регистрацию		

54

Характеристики антенны ухудшаются при приближении к металлическим предметам и т.п.

2.4.2 После нажатия клавиши «ПРД» перед началом речевого сообщения необходимо выдержать паузу (примерно 0,5 с), так как, при работе радиостанций на каналах с запрограммированным субтоном приемнику для декодирования принимаемого субтона требуется некоторое время, аналогично и при работе радиостанции через ретранслятор, приемник которого запрограммирован на работу с субтоном.

Для цифрового режима - эта пауза должна быть примерно 1,5 с, необходимых для передачи преамбулы и номера вызова.

#### 1.3.7 Кнопка БК2 используется:

- при кратковременном (менее 2 с) нажатии в конвенциальном режиме для включения/выключения режима сканирования (функция установлена по умолчанию при программировании);
- при длительном (более 2 с) нажатии в конвенциальном режиме для выключения шумоподавителя приемника, что позволяет пользователю прослушивать канал (функция установлена по умолчанию при программировании).
- 1.3.8 Светодиодный индикатор обеспечивает индикацию режимов работы и состояний:
- включение питания в конвенциальном и в транкинговом режиме мигает зеленым;
- -«Передача» в конвенциальном и в транкинговом режиме светится красным;
- «Прием» в конвенциальном и в транкинговом режиме светится зеленым;
- включение сканирования в конвенциальном режиме
   медленно мигает оранжевым;
- в активном режиме вызова в конвенциальном и в транкинговом режиме светится оранжевым. Это период ожидания ответа, в течение которого вы можете ответить, нажав клавишу ПРД;
- в экстренном режиме конвенциальном быстро мигает оранжевым;
- «Дежурный режим» транкинговый медленно мигает зеленым;
- поиск канала управления в транкинговом режиме быстро мигает оранжевым.

19

## Продолжение табл.3

№кон-	Наименование	Назначение
такта	контакта	контакта
13	SEL3-	Порт идентификации подклю-
	Accessory	чаемого аксессуара (действуег
		совместно с выводами 3,4) или
		однопроводный интерфейс с
		активным низким уровнем
14	TX	Выход последовательного
		порта
15	RX	Вход последовательного порта
16	PTT	Внешняя клавиша включения
		передачи (ПРД) с активным
		низким уровнем

#### 1.3.9 Разъем универсальный используется:

- для подключения манипулятора, гарнитуры, программирования и т.д.

Назначение контактов универсального разъема приведено в таблице 3.

Таблица 3.

№кон-	Наименование	Назначение
такта	контакта	контакта
1	GND	Земля (аналоговая и цифровая)
2	SPK-	Внешний динамик -
3	SEL1-	Порт идентификации подклю-
	Accessory	чаемого аксессуара (действует
		совместно с выводами 4,13) с
		активным низким уровнем
	SEL2-	Порт идентификации подклю-
4	Accessory	чаемого аксессуара (действует
		совместно с выводами 3,13) с
		активным низким уровнем
5	Emergency	Вход экстренного выключателя
		с активным низким уровнем
6	SPK+	Внешний динамик +
7	USB+/RTS	USB + (данные)/сигнал RTS
8	USB-/CTS	USB - (данные)/сигнал CTS
9	SWB+	Выход пигания 7,4В для
		внешнего аксессуара
10	MIC-	Внешний микрофон -
11	GPIO	Программируемый цифровой
		контакт ввода/вывода
12	MIC+	Внешний микрофон +

20

#### 1.4 Маркировка

1.4.1 В месте, указанном в приложении А, нанесен шильдик с условным наименованием, шифром диапазона частот, 8-значным заводским номером (в котором: первая цифра - полугодие, последующие две цифры - год изготовления, а последние 5 цифр - порядковый номер).

#### 1.5 Упаковка

- 1.5.1 Для хранения и транспортирования радиостанции используется заводская упаковка. Допускается использование другой упаковки и тары, отвечающей требованиям ГОСТ23088-80 и обеспечивающей защиту радиостанции от воздействия климатических и механических факторов.
- 1.5.2 Упаковка должна обеспечивать возможность складирования по высоте не менее 5 упаковок.

#### 3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Станция разработана так, что не нуждается в специальном обслуживании, однако предлагаем Вам несколько советов, чтобы сохранить ее в работоспособном состоянии как можно дольше.

Внешние поверхности станции чистите с помощью неметаллической щетки слабым раствором любого нейтрального моющего средства. Избегайте чрезмерного увлажнения.

#### НЕ погружайте станцию в жидкость.

Контакты источника питания очищайте от загрязнений мягкой тканью. Закончив очистку, тщательно протрите станцию сухой тканью.

**НЕ пользуйтесь** растворителями или спиртом для очистки станции, так как это может навсегда испортить корпус.

**НЕ прилагайте** к станции чрезмерных физических усилий.

НЕ ударяйте и не бросайте станцию.

НЕ носите станцию за антенну.

**НЕ разбирайте** станцию. Она не нуждается в настройке или регулировке. Единственный допустимый вид разборки - это снятие источника питания или крепления на ремень.

53

## 2.4 Рекомендации по работе

- 2.4.1 Дальность и качество радиосвязи существенно зависят от:
  - рельефа местности;
- расположения антенны относительно тела и поверхности Земли;
  - степени разряженности источника питания.

При выборе расположения на местности для работы на предельных расстояниях необходимо руководствоваться следующими правилами:

- не располагайтесь в непосредственной близости от местных предметов в направлении корреспондента, таких как возвышенности, насыпи, железобетонные и каменные здания, металлические сооружения, поперечно идущие линии электропередачи и проводной связи, цельнометаллические вагоны и кузова автотранспорта и т.п.:
- при работе из каменных зданий следует, по возможности, располагаться на верхних этажах, но не под самой металлической крышей, и в непосредственной близости к проемам (окнам, дверям), обращенным в сторону корреспондента;
- желательно, чтобы вблизи радиостанции было больше открытого пространства в направлении корреспондента;
- при работе оператор должен ориентировать антенну по наилучшей слышимости при выключенном шумоподавителе (в аналоговом режиме).

## Г) Прерывание общим вызовом

Эта функция позволяет прервать текущий вызов и передать общий вызов.

2.3.2.21 Фиксированное текстовое сообщение (сообщение с предварительно заданным статусом)

Ваша радиостанция позволяет посылать до 25 различных фиксированных текстовых сообщений, заранее запрограммированных в радиостанции.

Передача фиксированного текстового сообщения осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, для которой установлена при программировании функция «Быстрый вызов» (Например, Быстрый вызов 1). При этом для этого Быстрого вызова (Быстрый вызов 1) должно быть установлено при программировании режим вызова - «Текстовое собщение» и определенно само фиксированное текстовое сообщение и контакт (индивидуальный или групповой), которому отправляется данное сообщение.

50

## 2.3.2.20 Прерывание передачи

## 2.3.2.20.1 Прерывание передачи вручную

Включение этой функции осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, для которой установлена при программировании функция «Прерывание передачи».

При нажатии кнопки осуществляется освобождение канала посредством прерывания активности на текущем канале (вызова, времени ожидания ответа на вызов или удаленного прослушивания), для того, чтобы начать передачу собственного вызова или данных.

Примечания.

- 1. Функция действует, когда для канала в качестве используемого слота выбрано «Псевдотранкинг».
- 2. Для того, чтобы функция прерывания сработала, в передающей радиостанции должен быть установлен флажок «Формировать прерывание передачи», а в приемной радиостанции флажок «Декодировать прерывание передачи».

#### 2.3.2.20.2 Автоматическое прерывание передачи

Эта функция устанавливается при программировании и используется для 4-х категорий, указанных далее. Эта функция предназначена для предоставления приоритета определенным службам. Эти службы автоматически включают прерывание передачи.

#### 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

## 2.1 Эксплуатационные ограничения

- 2.1.1 ВНИМАНИЕ! ПРЕДОХРАНЯЙТЕ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ ОТ СЛУЧАЙНОГО ЗАМЫКАНИЯ ВЫВОДОВ. СМЕНУ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕ ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ РАДИОСТАНЦИИ.
- 2.1.2 Во избежание выхода радиостанции из строя необходимо соблюдать следующие правила:
- питание радиостанции осуществляйте только от штатного источника питания напряжением (7,4B  $\pm 10\%$ );
  - не носите радиостанцию за антенну;
- не включайте без необходимости радиостанцию в режим «Передача» без подключенной антенны;
- не рекомендуется прикасаться к антенне во время передачи.

При низкой температуре время работы источника питания сокращается почти в два раза, поэтому при температуре ниже минус 25 °С имейте при себе запасной свежезаряженный источник питания, а радиостанцию носите под верхней одеждой.

Разрядившийся при низкой температуре источник питания после отогревания частично восстанавливает свою работоспособность.

При срабатывания индикации разряда источника питания радиостанцию выключите и замените источник питания.

23

#### 2.2 Подготовка радиостанции к использованию

## 2.2.1 Вскрытие упаковки

- 2.2.1.1 При вскрытии упаковки проверьте комплектность радиостанции на соответствие паспорту, внешнее состояние радиостанции и составных частей. На поверхности не должно быть трещин, сколов, вмятин, следов коррозии.
- 2.2.2 Зарядите источник питания в зарядном устройстве (ЗУ) ЗУ150 следующим образом.

Установите в ЗУ, которое подключено к розетке сети переменного тока 220В 50Гц, источник питания или источник питания вместе с радиостанцией. ЗУ перейдет в режим «Заряд», который индицируется непрерывным свечением светодиодного индикатора красным цветом. Время заряда источника питания ИПЛ-2001 емкостью 2000мАч - 3-4 часа. После окончания заряда ЗУ переключится в режим «Готов», который индицируется непрерывным свечением светодиодного индикатора зеленым цветом. Заряженный источник питания извлеките из ЗУ.

ВНИМАНИЕ! ЗАРЯД ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ  $5^{\circ}\mathrm{C}$  ДО  $40^{\circ}\mathrm{C}$ .

При длительных перерывах в работе необходимо отсоединить ИП от радиостанции, зарядить его и хранить в заряженном состоянии. При длительном хранении необходимо через каждые 6 месяцев повторно заряжать ИП в зарядном устройстве.

2.1.3 Рекомендуется, с целью защиты от механических повреждений во время переноски и работы, помещать радиостанцию в чехол.

ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ИП, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ И ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В ПАСПОРТЕ НА ИЗДЕЛИЕ. РАБОТА С НЕОРИГИНАЛЬНЫМИ ИП МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К КРИТИЧЕСКИМ ИЗМЕНЕНИЯМ ПАРАМЕТРОВ ИЗДЕЛИЯ И К СБОЯМ В РАБОТЕ, НА КОТОРЫЕ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ.

24

2.2.3 Присоедините к приемопередатчику радиостанции заряженный источник питания (ИП), вставив верхнюю часть ИП в пазы приемопередатчика, и после этого, надавливая на нижнюю часть ИП до «щелчка», зафиксируйте его.

Для того, чтобы снять ИП, большим пальцем сдвиньте фиксатор, расположенный снизу, в сторону ИП, а затем сдвиньте источник питания вниз.

- 2.2.4 Установите антенну, удерживая за нижнюю утолщенную часть и завинчивая по часовой стрелке до упора.
- 2.2.5 Установите скобу крепления на ремень следующим образом. Отвинтите два винта на задней панели радиостанции. Возьмите скобу крепления на ремень и расположите ее так, чтобы отверстия в держателе скобы совпали с отверстиями на задней панели радиостанции, где были установлены винты. Закрутите два винта для фиксации скобы крепления на ремень (см. Рисунок 3).

Для снятия скобы крепления на ремень отвинтите два винта и снимите ее.

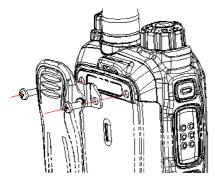


Рисунок 3

## А) Экстренное прерывание передачи

Эта функция предназначена для пользователей, которые инициируют сигнал тревоги в экстренном режиме. Выполнение этой функции прервет активный вызов на текущем канале, чтобы передать сигнал тревоги. Эта функци я осуществляется одним из следующих способов:

- нажатием программируемой кнопки с функцией «Вкл. тревогу»;
  - нажатием клавиши ПРД в экстренном режиме;
  - при автоматическом экстренном вызове.

## Б) Ответное прерывание передачи

При включении этой функции нажатие клавиши ПРД приведет к прерыванию принимаемого вызова для того, чтобы передать собственный вызов. Например, абонент А принимает вызов от абонента Б. Используя данную функцию абонент А может прервать вызов и передать собственный вызов абоненту Б, нажимая клавишу ПРД.

## В) Прерывание передачи командой блокировки

Эта функция позволяет прервать текущий вызов и передать команду блокировки. Можно осуществить удаленное прослушивание заблокированной радиостанции, но другие ее функции будут недоступны. Разблокировать радиостанцию можно командой разблокировки или перепрограммированием.

49

Для контроля уровня принимаемого сигнала от сайта в отсутствии голосовых вызовов используется сигнал маячка, который устанавливается при программировании, и выдается периодически каждым сайтом.

Включение этой функции осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, для которой установлена при программировании функция «Роуминг».

Вы можете также включить режим роуминга, выбрав канал для которого при программировании установлена функция (флажок) «Автозапуск роуминга».

## 2.3.2.19 Служба регистрации (RRS)

Эта функция устанавливается при программировании и используется для регистрации на сервере Службы автоматической регистрации через радиостанцию управления (шлюзовую радиостанцию) по радиоинтерфейсной сети. Только зарегистрированные радиостанции могут обмениваться данными со станцией управления. После включения питания радиостанция будет автоматически регистрироваться в системе. При регистрации в сети радиостанция переключается на канал для RRS для осуществления регистрации, после чего возвращается на канал, на котором она до этого находилась.

Например, функция телеметрии задана для двух радиостанций А и Б, и для радиостанции А определена программируемая кнопка (например, БК1), для которой установлена функция «Кнопка телеметрии 1». Для управления устройством, подключенным к радиостанции Б, необходимо нажать программируемую кнопку (БК1) на радиостанции А, при этом на радиостанцию Б посылается телеметрическая команда (например «Послать команду Перекл. напр.), которая исполняется.

Телеметрические команды передают выводу (Вывод №11 (программируемый порт ввода/вывода, для которого установлена функция «VIO Телеметрии»)) универсального разъема на принимающей радиостанции инструкции для установки, переключения или импульса. Кроме того, телеметрические команды могут использоваться для запроса состояния програмируемых портов ввода/вывода.

#### 2) Управления с помощью ПО

Если функция телеметрии установлена при программировании, то вы можете управлять устройством, подключенным к радиостанции, с помощью приложения стороннего разработчика.

#### 2.3.2.18 Роуминг

Эта функция позволяет взаимодействие между сайтами, работающими в системе IP-соединения сайтов (ретрансляторов), и устанавливается при программировании. Благодаря этой функции радиостанция может выходить на связь через любой сайт в системе, что обеспечивает бесшовную связь во всей системе. Переключение осуществляется при снижении уровня принимаемого сигнала (RSSI) ниже установленного порога.

46

## 2.3.2.14 Функция «VOX»

При работе функции «VOX» включение режима передачи производится от голосового сигнала и не нужно удерживать клавишу  $\Pi P J$ .

Включение этой функции осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, для которой установлена при программировании функция «VOX».

Подключите разъем внешней гарнитуры к универсальному разъему радиостанции. Говорите в микрофон гарнитуры и при этом будет осуществляться передача.

При повторном нажатии кнопки радиостанция возвращается к обычной работе.

# 2.3.2.15 Псевдотранкинговая работа в цифровом режиме

Эта функция устанавливается при программировании по-канально. Она действует следующим образом. Когда вы работаете на цифровом канале, для которого включена эта функция, и один из логических каналов (например, Слот 1) занят, то вы можете осуществлять прием и передачу на другом логическом канале, что позволит вам своевременно выйти на передачу в экстренных ситуациях. Причем этот режим действует и при прямой связи радиостанция - радиостанция.

2.2.6 В случае поставки и эксплуатации радиостанции с микрофоном-манипулятором откройте пылезащитную крышку универсального разъема, подключите соединитель кабеля микрофона-манипулятора к универсальному разъему и закрепите винтом на соединителе согласно рисунку 4.

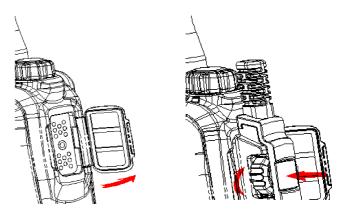


Рисунок 4

27

б) После успешной регистрации радиостанция переходит в «дежурный режим», а светодиодный индикатор будет медленно мигать зеленым. Затем вы можете связываться с другими радиостанциями. Если регистрация не выполнена, то радиостанция будет продолжать поиск канала управления.

Примечание - Рекомендуется при программировании устанавливать часто используемые частоты вначале списка каналов управления.

2.3.1.3 Желаемый уровень громкости сигнала при приеме устанавливают поворотом ручки регулятора громкости.

# 2.3.1.4 Выбор группы

После включения радиостанции и выполнения регистрации, можно выбрать группу с помощью переключателя групп

Вращая переключатель, выберите требуемую группу. Если для какого либо положения переключателя не присвоена группа, то появится звуковой сигнал предупреждения (может быть отключен при программировании).

#### 2.3.1.5 Выбор типа группы

Можно запрограммировать один из следующих типов для группы согласно таблице 4.

#### 2.3 Использование радиостанции

## 2.3.1 Работа в транкинговом режиме

2.3.1.1Включите радиостанцию поворотом ручки регулятора громкости VOL по часовой стрелке, о чем свидетельствует щелчок выключателя, кратковременное мигание зеленым цветом светодиодного индикатора и появление звукового сигнала.

Для выключения радиостанции ручку регулятора громкости возвращают в крайнее левое положение, при этом раздается звуковой сигнал.

Примечание - По умолчанию при включении питания устанавливается транкинговый режим (для переключения в конвенциальный режим смотрите раздел «2.3.2 Работа в конвенциальном режиме»).

- 2.3.1.2 При включении питания радиостанция автоматически осуществляет поиск канала управления с последующей регистрацией.
  - 2.3.1.2.1 Поиск канала управления
- а) Радиостанция автоматически включает режим поиска при включении питания.
- б) Во время поиска канала управления светодиодный индикатора будет мигать оранжевым цветом.
  - 2.3.1.2.2 Регистрация
- а) При нахождении канала управления базовой станции осуществляется сравнение системного кода (кода системы), передаваемого по каналу управления, с установленным в радиостанции. При совпадениии осуществляется регистрация радиостанции в системе.

28

Таблица 4

Тип группы	Описание
Background	Эта группа может принимать
(фоновая)	вызовы, но не может передавать, а
	также ее нельзя увидеть в меню
Response	Эта группа может принимать
(отвечающая)	вызовы, передавать вызовы через
	меню или с помощью переключа-
	теля групп
Participant	Эта группа может принимать
(участвующая)	вызовы только тогда, когда она
	выбирается переключателем групп,
	и может передавать вызовы через
	меню или с помощью переключа-
	теля групп
Radio ID	Эта группа может принимать
(идентификатор	вызовы от групп с типом
ради останции)	«Participant» и «Response» во всех
	зонах (подгруппах), или от групп с
	типом «Background» в своей зо не
	(подгруппе), когда она выбирается
	переключателем групп. Однако, она
	не может передавать вызовы.

## 2.3.2.16 Режим «Одинокий работник»

Функция «Одинокий работник» предназначена для контроля состояния абонента, когда он работает в одиночку. Включение этой функции осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, у которой установлена при программировании функция «Одинокий работник». Если абонент в течение заданного времени не нажимает любую из кнопок радиостанции, то выдается звуковой сигнал предупреждения.

Нажатие любой из кнопок выключает звуковой сигнал. Если кнопка не нажимается, то радиостанция автоматически переходит в экстренный (аварийный) режим. При повторном нажатии кнопки режим выключается, при этом раздается низкотональный звуковой сигнал.

#### 2.3.2.17 Телеметрия

Эта функция устанавливается при программировании и позволяет удаленно уравлять устройством, подключенным к радиостанции. Используя ее можно управлять удаленным устройством и контролировать его состояние в любое время.

Способ управления определяется при программировании. Существует два способа:

1) Управление с помощью радиостанции

Если устройство подключенно к радиостанции, то вы можете управлять им с помощью другой радиостанции. Для этого на всех радиостанциях, участвующих в процессе, должна быть установлена функция телеметрии.

45

#### 2.3.2.12 Эхоподавление

Эта функция устанавливается при программировании и позволяет автоматически включать подавление акустической обратной связи при включении радиостанции. Схема нейтрализации акустической обратной связи обрабатывает принимаемый аудио сигнал и настраивает усиление голосового сигнала так, чтобы ослабить шумы от близкорасположенной радиостанции, с которой производится связь, для улучшения качества голосового сигнала.

#### 2.3.2.13 Оптимизация звука

Эта функция устанавливается при программировании и позволяет в дежурном режиме громкость принимаемого аудиосигнала регулировать автоматически в зависимости от акустической обстановки для улушения качества голосового сигнала. Т.е., если радиостанция расположена в тихом месте, то громкость принимаемого голосового сигнала уменьшается, улучшая звучание низких частот, а в шумном месте - увеличивается, улучшая звучание высоких частот.

Включение этого режима осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, для которой установлена при программировании функция «Оптимизация звука».

Приечание - Эта функция не действует, если подключена гарнитура, внешний манипулятор-микрофон или другое аудиоустройство.

2.3.2.10 Установка порога срабатывания шумоподавителя

Переключения порога срабатывания шумоподавителя в аналоговом режиме осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, у которой установлена при программировании функция «Изменение уровня ШПД».» При переключени уровня срабатывания шумоподавителя со «Среднего» (установленного по умолчанию) на «Высокий» раздается высокотональный звуковой сигнал. Уровень «Высокий» используется в сложной электромагнитной обстановке с высоким уровнем шумов. При последующем нажатии кнопки происходит переключение с уровня «Высокий» на уровень «Низкий», при этом раздается низкотональный звуковой сигнал, и шумомоподавитель отключается. В этом режиме вы будете слышать все фоновые шумы из динамика, а также слабые полезные сигналы. При последующем нажатии кнопки происходит переключение с уровня «Низкий» на уровень «Средний», при этом раздается высокотональный звуковой сигнал, и фоновые шумы исчезают.

## 2.3.2.11 АРУ микрофона

Эта функция устанавливается при программировании и позволяет автоматически регулировать усиление сигнала с микрофона для улучшения качества связи.

42

Примечание - Экстренный режим всегда обладает наивысшим приоритетом. Он может устанавливаться по-канально при программировании выбором «экстренной системы». Кроме аварийной сирены при программировании можно установить следующие типы аварийной индикации: 1) Обычный (звуковая и визуальная индикации аварийной ситуации), 2) Скрытый (звуковая и визуальная индикации не выдается), 3) Скрытый с голосом (звуковая и визуальная индикации не выдается, но будет осуществляться прием речевого сигнала подтверждения получения экстренного уведомления от вашего напарника или из диспетчерского центра).

Также для этих 3-х типов аварийной индикации можно установить различные экстренные режимы работы:

для аналоговых каналов: 1) Экстренный сигнал (в этом режиме при нажатии экстренной кнопки (ВК) вы передаете только звуковое предупреждение вашему напарнику или в диспетчерский центр, но не можете передать речевое сообщение), 2) Экстренный сигнал с вызовом (в этом режиме при нажатии экстренной кнопки радиостанции вы передаете звуковое предупреждение вашему напарнику или в диспетчерский центр, и после этого можете говорить в микрофон (не нажимая клавиши ПРД) для передачи речевого сообщения);

для цифровых каналов: 1) Экстренный сигнал; 2) Экстренный сигнал с вызовом; 3) Экстренный вызов (в этом режиме при нажатии экстренной кнопки радиостанция перейдет на экстренный канал, после этого вы можете говорить в микрофон (не нажимая клавиши ПРД) для передачи речевого сообщения).

#### 2.3.1.6 Групповой вызов

Групповой вызов передается от абонента группе абонентов.

2.3.1.6.1 Передача вызова по номеру установленной группы

Выберите переключателем групп требуемую группу. Нажмите и удерживайте клавишу ПРД для передачи номера группового вызова и установления соединения. Затем, не отпуская клавишу ПРД, говорите в микрофон с расстояния от 2,5 до 5 см медленно и отчетливо. При этом будет постоянно светиться красным цветом индикатор.

- 2.3.1.6.2 При приеме группового вызова светодиодный индикатор засветится зеленым цветом, раздается звуковой сигнал вызова (может быть отключен при программировании) из динамика. После этого вы услышите передаваемое сообщение. После приема сообщения станция перейдет в активный режим вызова, который индицируется свечением индикатора оранжевым цветом. Для того, чтобы ответить на вызов во время активного режима, нажмите клавишу ПРД и говорите в микрофон медленно и отчетливо.
- 2.3.1.6.3 При установленном групповом вызове другие участники группы могут впоследствии подключиться к текущему разговору (например, если у них были выключены радиостанции), это называется «позднее подключение».

31

- а) Идентификационный номер абонента/группы включает 8 цифр: **NP** (3 цифры) + **FIN** (2 цифры) + **UN/GN** (3 цифры), где:
  - **NP** префикс (328 806);
- $\cdot$  **FIN** подразделение (флот): с индивидуальными номерами (20 89)/ с групповыми номерами (20 89);
- $\cdot$  **UN** индивидуальный порядковый номер радиостанции. Когда **FIN** в диапазоне (20-41), то **UN** в диапазоне (200 899), когда **FIN** в диапазоне (42-89), то **UN** в диапазоне (200 549);
  - · **GN** групповой порядковый номер (900-999).
  - б) Правила набора номера
- Для осуществления вызова внутри своего подразделения (флота) достаточно просто ввести 3-х значный номер абонента/группы (UN/GN) (например, 200 или 900)
- · Для вызова абонента/группы из другого подразделения (флота) вводится 2-х значный номер подразделения (**FIN**) и 3-х значный номер абонента/группы (**UN/GN**) (например, 20200 или 20900);
- · Для вызова абонента/группы из другого другого подразделения (флота) с другим префиксом вводится 3-х значный номер префиксf (**NP**) 2-х значный номер подразделения (**FIN**) и 3-х значный номер абонента/группы (**UN/GN**) (например, 80020900).

- 2.3.1.6.4 Групповой вызов завершается, когда создается одна из следующих ситуаций:
- 1) В течение активного режима ожидания ничего не происходит (не нажимается клавиша ПРД).
  - 2) Разрешенное время разговора истекло.
- 3) Инициатор вызова нажимает программируемую кнопку, у которой установлена при программировании функция «Завершение вызова» .
  - 4) Потерян сигнал от базовой станции.

Примечания.

- 1) Функция «позднего подключения» доступна только для группового вызова.
- 2) При нажатии клавиши ПРД в то время, когда кто-то говорит, приведет к выдаче звукового сигнал предупреждения, информирующего, что передача запрещена. Для выключения звукового сигнала предупреждения отпустите клавишу ПРД.

#### 2.3.1.7 Нумерация

Для нумерации абонентов и групп используется схема нумерации. По умолчанию это схема нумерации CPS-P3, которая представлена далее.

32

# 2.3.1.8 АРУ микрофона

Эта функция устанавливается при программировании и позволяет автоматически регулировать усиление сигнала с микрофона для улучшения качества связи.

## 2.3.1.9 Блокировка клавиатуры

Если клавиатура не используется, то вы можете ее заблокировать, чтобы избежать случайного нажатия клавиши. Для блокировки/разблокировки клавиатуры используйте программируемую кнопку, для которой установлена при программировании функция «Блокировать клавиши».

#### 2.3.1.10 Поиск

Эта функция используется для поиска канала управления с целью регистрации в системе. Существует два режима поиска: 1) поиск канала управления; 2) фоновый поиск.

# 2.3.1.10.1 Поиск канала управления

Радиостанция автоматически включает поиск канала управления при включении питания. Существует два варианта поиска: Быстрый поиск и Полный поиск.

а) Быстрый поиск

В этом режиме радиостанция ищет канал управления из фиксированного списка каналов управления после включения питания. Список может соддержать максимум 100 каналов управления.

#### б) Полный поиск

В этом режиме сначала радиостанция осуществляет поиск из фиксированного списка каналов, для быстрого поиска. Если не получилось обнаружить канал управления из списка для регистрации в системе, то включается полный поиск на всех частотах.

#### 2.3.2.8 Режим прямой связи

Даже, если ретранслятор не работает или вы вышли из зоны действия ретранслятора, используя эту функцию вы можете связаться напрямую с другими радиостанциями, находящимися в зоне действия вашей радиостанции.

Включение этого режима осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированного режима) программируемой кнопки, у которой установлена при программировании функция «Ретранслятор/Прямая связь». При этом раздается высокотональный звуковой сигнал. При повторном нажатии кнопки радиостанция возвращается к обычной работе. При этом раздается низкотональный звуковой сигнал.

#### 2.3.2.9 Скремблер/Маскиратор

При работе функции «Скремблер (аналоговый режим)/ Маскиратор» (цифровой режим) осуществляется защита передаваемой в канал связи информации от несанкционированного доступа методом непосредственном прослушивания.

При нажатии программируемой кнопки, у которой установлена при программировании функция «Скремблер/Кодирование», происходит включение режима «закрытие включено» на текущем канале. При этом раздается высокотональный звуковой сигнал. При повторном нажатии кнопки устанавливается режим «закрытие выключено» на текущем канале. При этом раздается низкотональный звуковой сигнал.

41

# 2.3.2.6 Индикация состояния источника питания

Для включения режима индикации состояния ИП нажмите и длительно удерживайте в нажатом состоянии программируемую кнопку, у которой установлена функция «Заряд батареи».

При этом включается индикация состояния источника питания с помощью цвета свечения светодиодного индикатора: а) зеленый - высокий уровень заряда ИП; б) оранжевый - средний уровень заряда ИП; в) красный - низкий уровень заряда ИП.

Если ИП разряжен, то светодиодный индикатор кратковременное засвечивается красным цветом и раздается звуковой сигнал «бип» с последующим повторением светодиодной и звуковой индикации с периодом 1 минута.

При отпускании кнопки индикация выключается.

## 2.3.2.7 Аварийная сирена

В экстренной (аварийной) ситуации, кратковременное нажатие (менее 2 секунд) оранжевой кнопки ВК, расположенной на верхней панели, приводит к включению сигнала аварийной сирены.

Для выключения аварийной сирены необходимо удерживать в нажатом состоянии кнопку ВК в течение не менее 2 секунд.

## 2.3.2.5.2. Передача при сканировании

Режимы выхода на передачу при сканировании:

- 1) **Выбранный** передача на канале, котрый был выбран до того, как был включен режим сканирования.
- 2) *Заданный* передача на канале, котрый был задан в поле№ заданного канала.
- 3) *Последний вызываемый* передача осуществляется на канале, на котором в последний раз принимался вызов.
- 2.3.2.5.3. Для выключения сканирования кратковременно (менее 2 с) нажмите кнопку БК2, расположенную на боковой панели радиостанции, после появления высокотонального звукового сигнала кнопка отпускается. Индикация сканирования выключается, и радиостанция возвращается в обычный режим.
- 2.3.2.5.4. Временное удаление канала из списка сканирования, на котором остановилось сканирование и присутствует помеха, осуществляется кратковременным или длительным нажатием (в зависимости от запрограммированого режима) программируемой кнопки, у которой установлена при программировании функция «Удаление мешающего канала».

Временно удаленный канал восстанавливается при выходе из режима сканирования или при выключении с последующим включением радиостанции.

38

Закончив передачу, отпустите клавишу ПРД, станция перейдет в активный режим вызова, который индицируется свечением индикатора оранжевым цветом. Длительность активного режима группового вызова устанавливается при программировании (по умолчанию 3 с). В течение этого времени вы можете получить ответ от членов, вызываемой вами группы, либо снова выйти на передачу, нажимая клавишу ПРД. После истечения заданного переиода радиостанция возвращается в дежурный режим, при этом индикатор гаснет.

При приеме Группового вызова светодиодный индикатор засветится зеленым цветом. После этого вы услышите передаваемое сообщение. После приема сообщения станция перейдет в активный режим вызова, который индицируется свечением индикатора оранжевым цветом. Для того, чтобы ответить на вызов во время активного режима, нажмите клавишу ПРД и говорите в микрофон медленно и отчетливо.

#### 2.3.2.4.3 Общий вызов

Общий вызов передается в одностороннем порядке от диспетчера (или другого уполномоченного лица) на все радиостанции в системе, находящиеся на данном канале.

При приеме Общего вызова светодиодный индикатор засветится зеленым цветом. После этого вы услышите передаваемое сообщение.

Примечание - На Общий вызов ответить нельзя.

#### 2.3.1.10.2 Фоновый поиск

В этом режиме радиостанция автоматически будет искать базовую станцию с более мощным уровнем сигнала для регистрации, когда уровень сигнала от текущей базовой станции (RSSI) (на которой радиостанция зарегистрировалась) снижается ниже установленного порога. Таким образом гарантируется, что радиостанция будет работать с базовой станцией с более мощным уровнем сигнала, что обеспечит связь без прерываний.

35

#### 2.3.2.3 Аналоговый режим

- 2.3.2.3.1 После выбора аналогового канала устанавливается аналоговый режим. Если на канале обнаруживается несущая, то устанавливается режим «Прием». При этом светодиодный индикатор светится зеленым цветом.
- 2.3.2.3.2 При очень слабом уровне принимаемого сигнала или неблагоприятной помеховой обстановке отключите шумоподавитель. Для этого нажмите и удерживайте кнопку БК2 в течение не менее 2 секунд, после появления высокотонального звукового сигнала кнопка отпускается. Чтобы снова включить шумоподавитель нажмите и удерживайте в течение не менее 2 секунд кнопку БК2, после появления низкотонального звукового сигнала кнопка отпускается.
- 2.3.2.3.3 Для передачи речевого сообщения нажмите и удерживайте нажатой клавишу ПРД. Говорите в микрофон с расстояния от 2,5 до 5 см. При этом будет постоянно светиться красным цветом светодиодный индикатор.

Для переключения с номинального уровня мощности (2 Вт) на экстремальный уровень мощности (4Вт) кратковременно (менее 2с) нажмите кнопку БК1. Переключение будет сопровождаться высоко-тональным звуковым сигналом. При повторном нажатии кнопки БК1 производится переключение с экстремального на номинальный уровень мощности, что будет сопровождаться низкотональным звуковым сигналом.

# 2.3.2 Работа в конвенциальном режиме

2.3.2.1Включите радиостанцию поворотом ручки регулятора громкости VOL по часовой стрелке, о чем свидетельствует щелчок выключателя, кратковременное мигание зеленым цветом светодиодного индикатора, включение экрана дисплея и появление звукового сигнала.

Переключитесь в конвенциальный режим: а) длительным (более 2 с) нажатием кнопки БК1; 2) через меню **Режим 4 Ручной выбор 4 Обычный**. После переключения произойдет автоматическая перезагрузка радиостанции.

Желаемый уровень громкости сигнала при приеме устанавливают поворотом ручки регулятора громкости.

Для выключения радиостанции ручку регулятора громкости возвращают в крайнее левое положение, при этом раздается звуковой сигнал.

2.3.2.2 Выберите требуемый канал: аналоговый или цифровой с помощью переключателя каналов. При этом радиостанция автоматически перейдет соответственно в аналоговый или цифровой режим.

Вы можете также переключится на заданный (предустановленный) при программировании канал, используя программируемую кнопку, для которой установлена функция «Предустановленный канал 1-4».

Примечание - При программировании можно задать Зоны (Наборы каналов) (от 1 до 3 Зон, включающих до 16 каналов (аналоговых и цифровых)) с одновременной установкой фунции одной из программируемых кнопок «Зона+» или «Зона-. При нажатии этой программируемой кнопки производится переключение порядкового номера зоны, сопровождающегося звуковым сигналом: «бип» для Зоны 1, «бип-бип» для Зоны 2, «бип-бип-бип» для Зоны 3.

36

2.3.2.3.4 Если в настройках канала запрограммирован режим запрета передачи на занятом канале, то при наличии на канале сигнала от другой радиостанции режим «Передача» невозможен. В этом случае, при нажатии клавиши ПРД, раздается предупреждающий звуковой сигнал «бип». Передача будет возможна только, когда канал освободится.

Эта функция полезна при организации связи в группе абонентов для исключения взаимных помех.

#### 2.3.2.4 Цифровой режим

## 2.3.2.4.1Индивидуальный вызов

Индивидуальный вызов передается от одного абонента другому абоненту.

Выберите переключателем каналов цифровой канал с требуемым Индивидуальным номером абонента, запрограммированнным для данного канала. Нажмите и удерживайте клавишу ПРД для передачи номера индивидуального вызова (приблизительно 1,5 секунда вместе с преамбулой). Затем, не отпуская клавишу ПРД, говорите в микрофон медленно и отчетливо. При этом будет постоянно светиться красным цветом индикатор.

Закончив передачу, отпустите клавишу ПРД, станция перейдет в активный режим вызова, который индицируется свечением индикатора оранжевым цветом. Длительность активного режима индивидуального вызова устанавливается при программировании (по умолчанию 4 с).

#### 2.3.2.4.4 Быстрый вызов

Для быстрого вызова заданного при программировании контакта (группового, индивидуального) одним нажатием используется программируемая кнопка, для которой установлена функция «Быстрый вызов 1-5», с последующим нажатием клавиши ПРД.

#### 2.3.2.5 Сканирование по каналам

Сканирование по каналам - программируемая функция, которая позволяет контролировать определенные каналы на наличие принимаемого сигнала . Для установки сканирования необходимо создать список сканирования, то есть те каналы (аналоговые и цифровые), которые будут сканироваться.

2.3.2.5.1 Для включения сканирования кратковременно (менее 2 с) нажмите кнопку БК2, расположенную на боковой панели, после появления высокотонального звукового сигнала кнопка отпускается. При этом начинает прерывисто медленно светится оранжевым цветом светодиодный индикатор, расположенный на верхней панели, и радиостанция начнет сканирование.

Если на каком-то канале, внесенном в список сканирования, был принят сигнал вызова, то радиостанция остановит сканирование на этом канале, и сигнал вызова будет услышан. При этом светодиодный индикатор будет непрерывно светиться зеленым цветом.

37

В течение этого времени вы можете получить ответ от вызываемого вами абонента, либо снова выйти на передачу, нажимая клавишу ПРД. После истечения заданного переиода радиостанция возвращается в дежурный режим, при этом индикатор гаснет.

При приеме Индивидуального вызова светодиодный индикатор засветится зеленым цветом и появится звуковой сигнал вызова (может быть отключен при программировании) из динамика. После этого вы услышите передаваемое сообщение. После приема сообщения станция перейдет в активный режим вызова, который индицируется свечением индикатора оранжевым цветом. Для того, чтобы ответить на вызов во время активного режима, нажмите клавишу ПРД и говорите в микрофон медленно и отчетливо.

Примечание - Для каждого цифрового канала можно запрограммировать свой номер контакта. При этом это может быть как Индивидуальный номер, так и номер Группы.

#### 2.3.2.4.2 Групповой вызов

Групповой вызов передается от абонента группе абонентов

Выберите переключателем каналов цифровой канал с требуемым номером Группы, запрограммированнным для данного канала.

Нажмите и удерживайте клавишу ПРД для передачи номера группового вызова (приблизительно 1,5 секунда вместе с преамбулой). Затем, не отпуская клавишу ПРД, говорите в микрофон медленно и отчетливо.